


周国平集

第二十六卷

偶像的黄昏
作为认识的权力意志
尼采诗集



青島出版社
QINGDAO UNIVERSITY PRESS

周国平集

第二十六卷

偶像的黄昏 作为认识的权力意志 尼采诗集

周国平 \ 译著

图书在版编目(CIP)数据

周国平集 / 周国平著. —青岛: 青岛出版社, 2016. 1

ISBN 978 - 7 - 5552 - 2962 - 9

I. ①周… II. ①周… III. ①中国文学 - 当代文学 - 作品综合集

IV. ①I217. 2

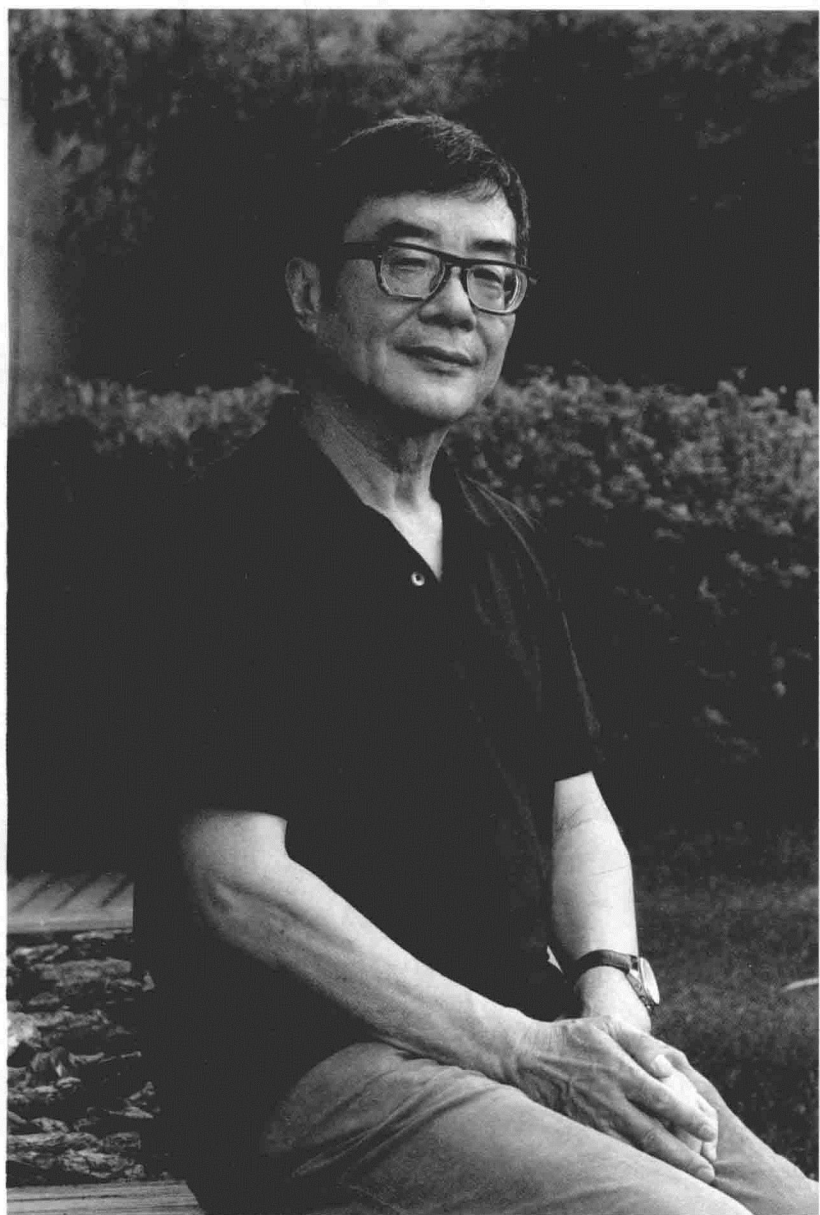
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 246674 号

- 书 名 周国平集
作 者 周国平
出 版 人 孟鸣飞
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市海尔路 182 号(266061)
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 13335059110 (0532)85814750(兼传真) 68068026
选题策划 李 磊 高继民
责任编辑 李 磊(enlilei@126.com)
助理校对 李 闻
装帧设计 乔 峰
照 排 青岛新华印刷有限公司
印 刷 青岛国彩印刷有限公司
出版日期 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷
开 本 32 开(890mm × 1240 mm)
印 张 333
字 数 7150 千
书 号 ISBN 978 - 7 - 5552 - 2962 - 9
定 价 2000.00 元(共 26 卷)

编校质量、盗版监督服务电话 4006532017

青岛版图书售后如发现质量问题, 请寄回青岛出版社出版印务部调换。

电话 (0532)68068638



2015年·鲁飞摄

本卷说明

本卷包括三种尼采著作的汉译。

译著《偶像的黄昏》完成于一九八六年十一月，一九八七年十一月由湖南人民出版社第一次出版，此后仅光明日报出版社于一九九六年九月再出一版。收入本卷的是二〇一一年做了校订的译稿。

《作为认识的权力意志》是尼采未完成著作《权力意志》中的一章，译稿曾收在光明日报出版社出版的《偶像的黄昏》中。

《尼采诗集》的翻译完成于一九八六年，同年十二月由中国文联出版公司第一次出版。译者于二〇一一年对译稿做了增补和校订，由作家出版社于二〇一二年三月和二〇一三年五月先后出了两个版本。

图书在版编目 (C I P) 数据

偶像的黄昏 ; 作为认识的权力意志 ; 尼采诗集 / 周国平译著.

—青岛 : 青岛出版社, 2015. 8 (周国平集 ; 26)

ISBN 978 - 7 - 5552 - 2962 - 9

I. ①偶… II. ①周… III. ①尼采, F. W. (1844 ~ 1900) - 哲学思想

②诗集 - 德国 - 近代

IV. ①B516. 47 ②I516. 24

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 197275 号

责任编辑 李 磊

目录

偶像的黄昏

初版译序……003

前言……007

格言与箭……009

苏格拉底问题……019

哲学中的“理性”……027

“真正的世界”如何终于变成了寓言……033

作为反自然的道德……035

四种大谬误……041

人类的“改善者”……051

德国人缺少什么……056

一个不合时宜者的漫游……064

我感谢古人什么……110

铁锤的话……118

作为认识的权力意志

一、研究的方法……121

- 二、认识论的出发点……122
- 三、对“自我”的信念；主体……129
- 四、求知欲的生物学；透视主义……136
- 五、理性和逻辑的产生……142
- 六、意识……151
- 七、判断；正确与错误……156
- 八、反对因果论……165
- 九、自在之物与现象……173
- 十、形而上的需要……183
- 十一、认识的生物学价值……204
- 十二、科学……206

尼采诗集

新版说明……219

初版译序……221

早年诗作（一八五八年至一八六八年）

人生是一面镜子……237

题生日……238

我站在光秃秃的岩石上……239

哦，甜蜜的林中和平……240

凡活着的必然消逝……242

悠扬的晚祷钟声……242

当钟声悠悠回响……243

- 归乡……244
- 你们鸟儿在微风中……246
- 废墟……247
- 无家可归……249
- 飞逝了迷人的梦……251
- 透过暗蓝色的夜空……254
- 请允许我向你敞开……255
- 今和昔……256
- 回忆……260
- 献给陌生的神……261

抒情诗（一八六九年至一八八八年）

- 歌与格言……262
- 在巴塞尔我昂首挺立……263
- 致忧郁……264
- 深夜暴雨之后……267
- 友谊颂……269
- 漂泊者……270
- 在冰河边……272
- 秋……275
- 人呵，倾听……277
- 致友谊……278
- 斯塔格里诺的神圣广场……279
- “天使号”小双桅船……280

- 少女之歌……282
- “虔诚的，令人痴醉的，最亲爱的”……284
- 在敌人中间……285
- 新哥伦布……286
- 幸福……287
- 致理想……288
- 献给元月……289
- 词……290
- 绝望……292
- 致哈菲兹……293
- 在朋友中……294
- 孤独……296
- 答复……298
- 致瓦格纳……299
- 作为贞节之信徒的瓦格纳……300
- 南方的音乐……301
- 雷声在天边隆隆低吼……302
- 白昼静息了……302
- 自高山上……303
- 我伫立桥头……307
- 格言诗（一八六九年至一八八八年）**
- 思想的游戏……308
- 题《人性的，太人性的》……309

- 我的门联……311
- 松和闪电……311
- 秋日的树……312
- 《漂泊者和他的影子》……313
- 《快乐的科学》……314
- 物以类聚……315
- 第欧根尼的桶……315
- 生命的定律……316
- 谁终将声震人间……317
- 当心：有毒！……317
- 隐居者的话……317
- 一切永恒的泉源……318
- 决定……318
- 一位女子害羞地问我……319
- 七句女人的小警句……319
- 新约……320
- 从前我曾经相信……320
- 睡衣一瞥……321
- 致斯宾诺莎……321
- 致达尔文的信徒……322
- 保佑你们……322
- 叔本华……323
- 罗马的叹息……323
- “真正的德国”……324

每个驼背更厉害地蜷缩……324

谜……325

给假朋友……325

勇敢些，约里克朋友……326

献给一切创造者……327

波浪不停地翻卷……327

“不，多么古怪……”……328

结束语……328

“玩笑、诡计和复仇”（一八八二年）

邀请……329

我的幸运……330

勇往直前……330

对话……331

致有德者……331

世界的智慧……332

跟随我——跟随你自己……332

第三次蜕皮……333

我的玫瑰……334

蔑视者……335

格言的自白……335

致一位光明之友……336

给跳舞者……336

老实人……337

- 锈……337
- 向上……337
- 强者的格言……338
- 狭窄的心灵……338
- 非自愿的引诱者……338
- 权衡……339
- 反对狂妄……339
- 男人和女人……339
- 解释……340
- 给悲观主义者的药方……340
- 请求……341
- 我的坚强……341
- 漂泊者……342
- 对初学者的安慰……342
- 星星的利己主义……343
- 邻人……343
- 圣徒乔装……344
- 囚徒……344
- 独往独来者……345
- 塞涅卡之流……346
- 冰……346
- 少年习作……347
- 谨慎……347
- 虔信者的话……348

- 在夏日……348
- 不嫉妒……349
- 赫拉克利特主义……349
- 太精致者的原则……350
- 规劝……350
- 追根究底者……351
- 反正要来……351
- 疲惫者的判断……352
- 降落……352
- 反对法则……353
- 智者的话……353
- 丢了脑袋……354
- 虔诚的愿望……354
- 用脚写字……355
- 《人性的，太人性的》……355
- 给我的读者……356
- 现实主义画家……356
- 诗人的虚荣……357
- 挑剔的口味……357
- 弯曲的鼻子……358
- 笔尖乱涂……358
- 更高的人……359
- 怀疑论者的话……359
- 看哪这人……360

星星的道德……361

无冕王子之歌（一八八七年）

致歌德……362

诗人的天职……363

在南方……366

虔诚的贝帕……368

神秘的小舟……370

爱情的表白……372

一个渎神的牧羊人的歌……373

这些模糊不清的灵魂……375

绝望中的傻瓜……376

韵之药……377

“我多么幸福！”……379

向着新的海洋……381

西尔斯—玛丽亚……382

致地中海北风……383

酒神颂（一八八八年）

小丑而已！诗人而已！……387

在沙漠的女儿们中间……393

最后的意愿……402

在猛禽中……403

火的标记……408

日落……410

阿莉阿德尼的悲叹……413

荣誉和永恒……419

最富者的贫穷……425

**查拉图斯特拉的格言和歌（一八八二年至一八
八八年）**

话语、譬喻和图像（1 - 122）……431

最孤独者……474

勤奋和天才……474

蜂蜜祭……475

铁的沉默……475

巨人……476

偶像的黄昏